

Vinotéka

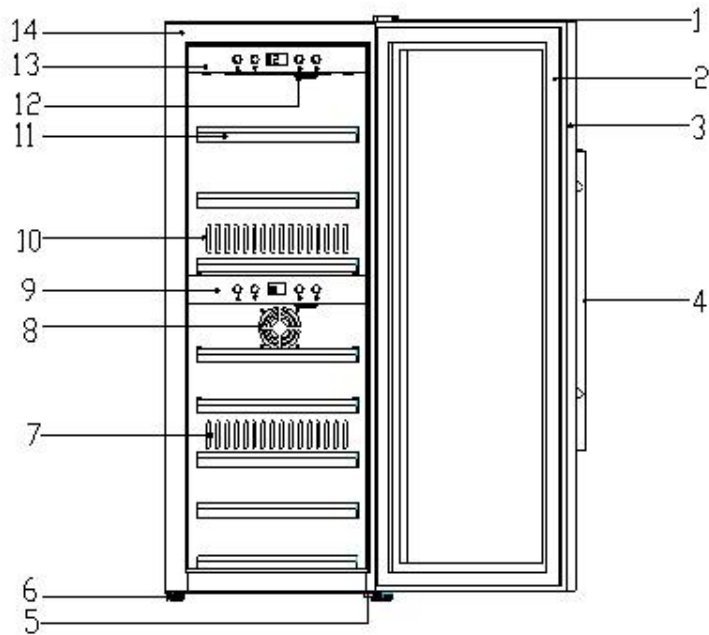
SW-28, SW-38, SW-66, SW-75, SW-126, SW- 180

Uživatelská příručka

OBSAH

1. Úvodní informace o přístroji	1
1.1. Popis přístroje	1
1.2. Informace týkající se návodu k obsluze	1
1.3. Vysvětlivky symbolů	1
1.4. Zodpovědnost výrobce a záruka	1
1.5. Ochrana autorských práv	2
1.6. Prohlášení o shodě	2
2. Bezpečnost	2
2.1. Obecné informace	2
2.2. Bezpečnostní pokyny pro použití	2
2.3. Použití v souladu s určením	3
3. Přeprava, balení a skladování	3
3.1. Kontrola dodávky	3
3.2. Balení	3
3.3. Skladování	3
4. Technické parametry	3
4.1. Technická data	3
5. Důležitá upozornění	4
6. Ovládání	4
6.1. Instalace přístroje	4
6.2. Nastavení teploty	4
6.3. Ukládání a skladování lahví vína	5
6.4. Instalace madla	6
7. Údržba	6
8. Řešení možných problémů	7

Obr. 1



- 1 kryt horního pantu
- 2 těsnění dveří
- 3 rám dveří
- 4 rukojeť dveří
- 5 spodní pant
- 6 nožky
- 7 otvor pro horký vzduch
- 8 sání vzduchu
- 9 ovládací panel spodní
- 10 otvor pro studený vzduch
- 11 police
- 12 krytka čidla
- 13 ovládací panel horní
- 14 korpus

1. Úvodní informace o přístroji

1.1. Komponenty přístroje

Viz obr. 1 na předchozích stranách.

1.2. Informace týkající se návodu k obsluze

Tento návod k obsluze obsahuje popis instalace zařízení, jeho obsluhy a údržby a je důležitým zdrojem informací a rad. Podmínkou pro bezpečné a správné zacházení se zařízením je seznámení se všemi pokyny týkající se bezpečnosti a obsluhy obsaženými v tomto návodu a dodržovat je, Kromě toho je nutné respektovat místní předpisy ohledně prevence úrazů a zásad BHP. Návod k obsluze je nedílnou součástí přístroje a je nutno jej uchovávat v blízkosti přístroje tak, aby k němu měly stálý přístup osoby, které zařízení instalují, provádějí údržbářské práce, zařízení obsluhují nebo čistí.

1.3. Vysvětlivky symbolů

Důležité pokyny týkající se bezpečnosti a technických otázek jsou v tomto návodu k obsluze označeny příslušnými symboly, Je nutno tyto pokyny přísně dodržovat, aby bylo zabráněno případným nehodám, škodám na životě a zdraví osob a škodám na majetku.



POZOR! Tento symbol označuje nebezpečí, které může vést k fyzickému poranění. Tyto pokyny je nutno dodržovat. V příslušných situacích dbejte zvláštní opatrnosti.



NEBEZPEČÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při nerespektování bezpečnostních pokynů hrozí nebezpečí fyzického poranění nebo smrti.



VAROVÁNÍ! Tímto symbolem jsou označeny pokyny, jejichž nerespektování může způsobit poškození přístroje, jeho nesprávnou funkci a/nebo poruchu.



POKYN! Tento symbol upozorňuje na rady a informace důležité pro efektivní a bezporuchovou práci přístroje.

1.4. Zodpovědnost výrobce a záruka

Veškeré informace obsažené v této uživatelské příručce byly sestaveny na základě závazných předpisů, aktuálních konstrukčních, inženýrských a našich znalostí a také našimi dlouholetými zkušenostmi. Rovněž překlady uživatelské příručky byly provedeny s maximální pečlivostí.

Při objednávce speciálních modelů nebo doplňkových možností a při využití nejnovějších technických vymožeností se dodaný přístroj může lišit od vysvětlivek a kreseb obsažených v této uživatelské příručce.



Před zahájením jakýchkoliv operací, obzvláště před uvedením přístroje do provozu, je nutno se podrobně seznámit s obsahem této uživatelské příručky. Výrobce nenes zodpovědnost za škody a poškození vzniklá v důsledku nerespektování informací obsažených v návodu k obsluze.

Návod k obsluze je nutno uchovávat přímo u zařízení; kromě toho musí být k dispozici všem osobám, které s přístrojem pracují. Vyhrajujeme si právo provádět technické změny u přístroje za účelem zlepšení uživatelských vlastností přístroje a jeho zdokonalování.

1.5. Ochrana autorských práv

Tento návod k obsluze a v něm obsažené texty, kresby, fotografie a jiné prvky jsou chráněny autorským právem. Je zakázáno rozmnožovat obsah návodu k obsluze (případně jeho částí) v jakémkoliv podobě a jakýmkoliv způsobem a využívat a/nebo předávat jeho obsah třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu dodavatele. V případě porušení výše uvedeného zákazu bude uplatňován nárok na vyplacení odškodného. Vyhrajujeme si právo uplatňovat i jiné nároky.

Údaje, texty, kresby, fotografie a jiné popisy obsažené v tomto návodu jsou chráněny autorským právem a právem průmyslového vlastnictví. Každé jejich zneužití je trestné.

1.6. Prohlášení o shodě



Zařízení splňuje aktuální závazné normy Evropské unie. Výše uvedené stvrzujeme v ES prohlášení o shodě – v případě potřeby Vám rádi příslušné prohlášení zašleme.

2. Bezpečnost

Tato kapitola obsahuje základní informace týkající se všech podstatných aspektů souvisejících s bezpečností.

Kromě toho jednotlivé kapitoly obsahují konkrétní bezpečnostní pokyny (označené symboly), které mají zabránit vzniku nebezpečí. Je nutno respektovat také informace obsažené v piktogramech, tabulkách a nápisech umístěných na přístroji a dbát na to, aby byly čitelné.

Dodržováním veškerých bezpečnostních pokynů zaručuje optimální ochranu a bezpečnou a bezporuchovou práci přístroje.

2.1. Obecné informace

Přístroj byl vyroben na základě aktuálních uznávaných technických principů. Přístroj však může být nebezpečný, pokud je používán nesprávně nebo v rozporu s jeho určením.

Seznámení s obsahem návodu k obsluze je jednou s podmínek pro zabránění vzniku nebezpečí a chyb a umožňuje tedy bezpečný a bezporuchový provoz přístroje.

Za účelem zabránění vzniku případného nebezpečí a zajištění optimální funkce je zakázáno provádět jakékoliv změny nebo úpravy přístroje bez výslovného souhlasu výrobce.

Přístroj se smí používat pouze v případě, že jeho technický stav nebudí pochybnosti a umožňuje jeho bezpečný provoz.

2.2. Bezpečnostní pokyny pro použití přístroje

Údaje týkající se bezpečnosti práce se řídí nařízeními Evropské unie závaznými v okamžiku výroby zařízení.

Pokud je zařízení používáno v průmyslových podmínkách, pak je uživatel povinen po celou dobu používání ověřovat shodu doporučených opatření k bezpečnosti práce s aktuálním stavem příslušných předpisů a respektovat předpisy nové.

V případě používání mimo Evropskou unii je nutno dodržovat zákonné požadavky pro zajištění BHP (bezpečnosti a hygieny práce) a předpisy závazné v místě používání přístroje.

Kromě pokynů BHP obsažených v tomto návodu k obsluze je rovněž nutno respektovat pokyny BHP a směrnice týkající se ochrany životního prostředí, které jsou závazné a specifické pro místo používání přístroje.

Zařízení nesmí používat osoby (také děti) s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo nedostatečnými znalostmi. Tyto osoby mohou používat přístroj pouze pod dozorem osoby, která odpovídá za jejich bezpečnost, a/nebo v případě, že obdržely od takové osoby pokyny, jak tento přístroj používat. Děti nenechávejte bez dozoru dospělých – mějte jistotu, že si s přístrojem nehrají.



Tento návod k obsluze je nutno pečlivě uschovat. Při předání přístroje třetím osobám je nutno jim předat také tento návod k obsluze. Všichni uživatelé se musí řídit informacemi obsaženými v tomto návodu k obsluze a respektovat pokyny BHP. Zařízení se smí používat pouze v uzavřených místnostech.

2.3. Používání v souladu s určením

Zařízení pracuje bezpečně pouze v případě, že je používáno v souladu s jeho určením. Jakýkoli zásah do zařízení, jeho montáž a údržbářské práce smí provádět pouze příslušný odborný servis.



Používání přístroje pro účely lišící se od jeho původního určení je zakázáno a považováno za používání v rozporu s jeho určením.

Jakékoliv nároky vůči výrobcí a/nebo jeho zmocněncům z titulu škod vzniklých v důsledku používání přístroje v rozporu s jeho určením.

Zodpovědnost za škody vzniklé při používání přístroje v rozporu s jeho určením nese pouze a výhradně uživatel.

Používáním v souladu s určením se rozumí také respektování návodu k instalaci, obsluze, údržbě a čištění přístroje.

3. Přeprava, balení a skladování

3.1. Kontrola dodávky

Po obdržení dodávky je nutno neprodleně zkontrolovat, zda je přístroj kompletní a zda nebyl poškozen během přepravy. Přístroj nesmí být přepravován dnem vzhůru.

V případě zjištění viditelných poškození způsobených přepravou je nutno odmítnout převzetí přístroj nebo provést podmíněčné převzetí. Rozsah škody je nutno zapsat do přepravních dokumentů/přepravního listu dopravce. Následně je nutno nahlásit reklamaci.

Skrytá poškození je nutno nahlásit neprodleně po jejich poškození, protože nároky na odškodnění lze uplatňovat pouze v rámci termínů závazných pro reklamaci.

3.2. Balení

Nevyhazujte krabici, do které je přístroj zabalen. Může být vhodná k přechovávání přístroje, při stěhování nebo vyslání přístroje do našeho servisu v případě výskytu eventuálních poškození. Před uvedením do provozu je nutno zcela odstranit vnější a vnitřní obalový materiál.



Při recyklaci balení je nutno dodržovat předpisy závazné v příslušné zemi. Obalový materiál vhodný k opětovnému použití je nutno recyklovat.

Přesvědčte se, prosím, zda přístroj a příslušenství je kompletní. Pokud chybí nějaké součásti, kontaktujte se s naším zákaznickým oddělením.

3.3. Skladování

Balení musí zůstat uzavřené až do okamžiku instalace přístroje, při uchovávání je nutno se řídit značkami týkajícími se zásobu umístění a skladování balení.

Zabalené zařízení je nutno uchovávat vždy v souladu s níže uvedenými podmínkami:

- neskladovat na volném povětří;
- skladovat v suchu a chránit před prachem;
- nevystavovat působení agresivních prostředků;
- chránit před působením slunečního záření
- zabránit mechanickým šokům;
- v případě dlouhodobějšího skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolovat stav všech součástí a balení, v případě nutnosti přístroj obnovit a opravit.

4. Technické parametry

4.1. Technická data

Název	Model	Hmotnost (kg)	Napětí (V)	Příkon (kW)	Objem (litr)	Teplota (°C)	Rozměry (mm)
Vinotéka	SW-126	XXX	230	XXX	126,0	+5 až +12	ZZZxZZZxZZZ

5. Důležitá upozornění

Používejte vhodné uzemnění síťového připojení 230 V AC 50 Hz.

Děti mohou obsluhovat tento přístroj pouze pod kontrolou dospělých.

Přístroj musí být používán a uložen vždy ve svislé poloze. Nepoužívejte přístroj ve venkovním prostředí.

Nepoužívejte tento nebo jiné přístroje s poškozeným přívodním kabelem.

Přívodní kabel nevedte přes koberce nebo jiné tepelné izolace. Nepřikrývejte kabel. Nenechávejte kabel na frekventovaném místě a neponořujte jej do vody.

Ujistěte se, že pracovní povrch je pevný a srovnaný.

Nevypínejte přístroj vytažením přívodního kabelu ze zásuvky elektrického napětí.

Vypněte přístroj, pokud jej nebude používat delší čas.

Tento přístroj není určen k používání osobami se sníženou fyzickou, sensorickou nebo duševní schopností, s nedostatkem zkušeností a znalostí, jestliže nejsou pod patřičným dohledem nebo vybaveny instrukcemi od osob, které jsou zodpovědné za jejich bezpečnost.

Používejte přístroj pouze pro účely, ke kterým byl vyroben a tak, jak je popsáno v tomto návodu.

Okamžitě vyměňte poškozené nebo opotřebené kabely, nikdy nepoužívejte kabel, který je natržený nebo jeví známky opotřebení na jakémkoliv místě jeho délky nebo koncove.

Nedovolte dětem šplhat, sedět nebo stát na přístroji, ani všet se na jeho police. Mohly by způsobit poškození přístroje.

Nepoužívejte prodlužovací kabel pro připojení přístroje se zásuvkou elektrického napětí.

Dovnitř přístroje neukládejte jiné přístroje.

6. Ovládání

6.1. Instalace přístroje

Po dodání přístroje zkontrolujte, že na vnějším obalu nejsou žádné trhliny a deformace.

Otevřete dveře a zkontrolujte všechna vnitřní vybavení a dodané předměty, jestli jsou kompletní (police, návod, ovládací panely, atd). Instalujte přístroj podle následujících pokynů, pokud police nebo jejich podpěry spadly během transportu.

Po kontrole vyberte nejvhodnější místo pro přístroj, které by bylo chráněno před přímým slunečním světlem a dalšími zdroji tepla (např. sporák, ohniště, radiátor,...). Umístěte přístroj na rovný povrch. Přístroj umístěte také od zdrojů vlhka jako např. prádelna a koupelna. Ujistěte se, že nejméně 5 cm místa je mezi zdí a bočními stranami přístroje a nejméně 8 cm mezi zadní stranou přístroje a zdí.

Vyrovnejte přístroj pomocí nastavitelných nožiček.

Před připojením do zásuvky elektrického proudu ponechtejте přístroj nejméně jednu hodinu, aby se usadil chladicí plyn. Přístroj musíte umístit tak, aby byla zásuvka dosažitelná.

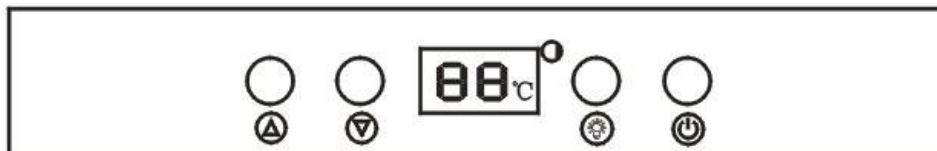
Nenaklánejte přístroj v úhlu větším než je 45°, pokud s ním pohybujete. Ponechtejте přístroj v klidu po dobu nejméně 10 minut po jeho přemístění.

Ujistěte se, že ventilační otvory jsou volně a nezastavěné, jinak by mohlo dojít ke snížení výkonu přístroje.

6.2. Nastavení teploty



Tento přístroj je vybaven dvěma ovládacími panely pro nastavení dvou různých teplotních úrovní.



Přístroj používejte při teplotním rozmezí prostředí od 0 do +38°C.

Teplotu v přístroji můžete nastavit v rozmezí od +3 do +22°C.

Teplotu můžete resetovat podle Vašich aktuálních požadavků.

Oba prostory přístroje a čidlo budou zapnuty, dokud nebude dosažena požadovaná teplota.





Má-li přístroj pouze jednu teplotní zónu, pak děj bude stejný.

Stisknutím tlačítka pro zvýšení nebo snížení teploty po dobu delší než 5 sekund můžete potom měnit teplotní jednotky mezi °C a °F.





Pokud jsou funkční obě zóny (horní a dolní), pak nastavená teplota horní zóny musí být nižší než teplota dolní zóny.

Ovládací panely pro duální zóny:

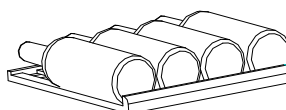
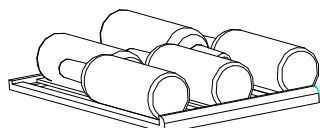
Horní panel

-  vypnutí celého systému (včetně horní a dolní zóny)
-  vypnutí vnitřního osvětlení
-  nastavení teploty - zvýšení
-  nastavení teploty - snížení

Dolní ovládací panel

-  vypnutí dolní zóny
-  vypnutí vnitřního osvětlení
-  nastavení teploty - zvýšení
-  nastavení teploty - snížení

6.3. Ukládání a skladování lahví vína



Kapacita dřevěné police – 5 nebo 11 lahví/police

Kapacita poloviční police – 4 nebo 6 lahví/police

Udržujte nejméně 20 mm vzdálenost mezi lahvemi a zadní stěnou.

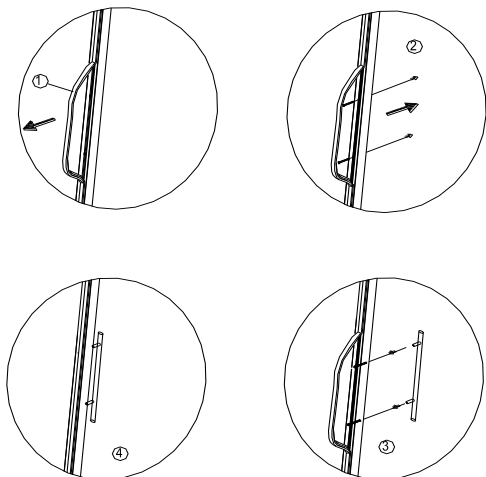
Zajistěte bezpečnost lahví a polic následujícími radami:

- rozprostřete láhve na polici tak, aby nebyly soustředěny pouze na jednom místě, a zajistěte, aby se láhve nedotýkaly zadní plochy komry vinotěky

- zajistěte, aby všechny láhve nebyly pouze v horní nebo spodní části komory vinotéky
- nikdy nepokládejte láhve vína na kluzké police

6.4. Instalace madla

Namontujte madlo podle následujících čtyř kroků:



Vyjměte těsnění dveří z místa, do kterého chcete namontovat rukojeť.

Vezměte šrouby z dodaného sáčku a vložte je do jmenovaného místa.

Příšroubujte rukojeť dveří pomocí šroubováku.

Vraťte zpět těsnění dveří do správné pozice.

7. Údržba

Abyste zajistili nejlepší výkon a nejdelší možnou životnost Vašeho přístroje, prosíme Vás, abyste dodržovali následující pokyny pro jednoduchou údržbu a čištění:

- ujistěte se, že přívodní kabel elektrického napětí je vytažen ze zásuvky před tím, než začnete přístroj čistit nebo stěhovat
- vyčistěte vnitřek přístroje pečlivě nejméně jedenkrát ročně. Přístroj před tím odpojte od přívodu elektrického napětí a použijte roztok jemného čistícího prostředku. Poté pečlivě umyté plochy opláchněte.
- k zajištění dlouhé životnosti Vašeho přístroje jej pravidelně kontrolujte a informujte Vašeho obchodníka, vyskytnou-li se na Vašem přístroji jakékoliv neobvyklosti

8. Řešení možných problémů

Problém	Možná příčina
Přístroj nepracuje	Přívodní kabel není v zásuvce
	Je vyhořelá pojistka
	Není přiváděno napětí
Přístroj nechladí	Blízko přístroje se nachází zdroj tepla
	Ventilace není uspokojivá
	Nejsou dobře zavřeny dveře nebo byly otevřeny příliš dlouho
	Těsnění dveří je poškozené nebo špatně nasazené
	Je uloženo příliš mnoho lahví na jedné polici

	Ventilční otvor pro sání a odvod vzduchu jsou zablokovány
	Závada je v ovládacím systému
	Ventilační prostory vlevo a vpravo od přístroje nejsou dostatečný
Přístroj vydává velký hluk	Přístroj není uložen na rovné podložce
	Přístroj se dotýká zdi
	Nějaké části přístroje jsou vypadeny

Pokud Vaše problémy přetrvávají, kontaktujte servisní středisko nebo prodejce.

8.1. Standardní postupy při následujících úkazech:

Kompresor nespouští:

Kompresor nebude startovat v případě, když teplota v místnosti je nižší než požadovaná teplota v přístroji, ale bude pracovat žhavicí těleso do té doby, než bude dosažena požadovaná teplota.

Kompresor spouští opětovně:

Kompresor nepřestane pracovat, pokud chladicí systém v přístroji dosahuje současnou teplotu a znovu se nespouští, dokud požadované teploty nedosáhne. Ponechte před opětovným nastartováním kompresoru interval 5 minut.

Orosení uvnitř komory přístroje:

Povrch komory Vašeho přístroje, zejména pak skleněné dveře mohou namrznout, pokud je přístroj ve vlhkém prostředí. Děje se tomu tak díky vlhkosti ve vzduchu přicházející do kontaktu s komorou přístroje. Sestřete tuto vlhkost a vysušte plochy dosucha.

Zvuky tekutiny:

Jsou to zvuky kompresoru, pokud se zapíná nebo opětovně zapíná
Tekoucí zvuky chladiva v chladicím systému
Zvuky chladiva ve výparníku

Vznikající kondenzace uvnitř komory přístroje:

Pokud je přístroj umístěn v příliš vlhkém prostředí nebo jsou nedostatečně uzavřeny dveře, případně byly dveře otevřeny příliš dlouho nebo často, vytvoří se na stěnách komory přístroje kondenzační vlhkost. Setřete ji a nechte dveře přístroje uzavřeny tak dlouho, jak je to jen možné.

Přístroj a pěnové materiály jsou hořlavé. Dávejte pozor při veškerých údržbových činnostech a kontaktujte specializovaná zařízení pro likvidaci, sami jej nevyřazujte.